

# DURA

LAMP

## SLIMFLUX LED PANNELLO RETROILLUMINATO UGR

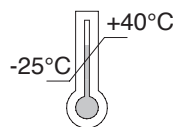
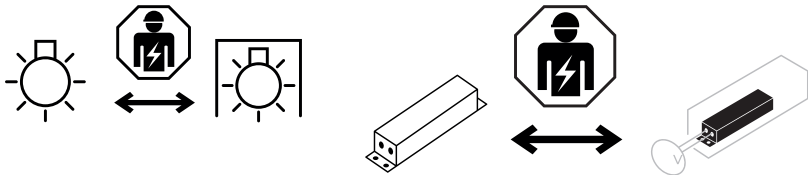
BACKLIT UGR PANEL UGR - DALLE BACKLIT UGR - PANEL RETROILLUMINADO UGR

<b>PRO</b>	220-240V 50/60Hz		50000h L80B20	IP20 VI IP43 VO		-25° +45°C		G5/ h24	Ra>90	UGR19	Risk Group 0
------------	---------------------	--	------------------	--------------------	--	---------------	--	------------	-------	-------	-----------------

art.	W	lm	K	PF	L	L1	L2
LP6060B9UGR-CCT	38	4300*	3000/4000/6000	0,95	595	595	35
LP30120B9UGR-CCT	38	4300*	3000/4000/6000	0,95	295	1195	35
LP60120B9UGR-CCT	50	5500*	3000/4000/6000	0,95	595	1195	35

- \* I dati di lumen e potenza indicati si riferiscono alla temperatura di colore 4000K
- \* I dati di lumen e potenza indicati si riferiscono alla temperatura di colore 4000K
- \* Die Angaben zu Lumen und Leistung beziehen sich auf die Farbtemperatur 4000K
- \* Les données relatives aux lumens et à la puissance se réfèrent à la température de couleur de 4000K
- \* Los datos de lumen y potencia indicados se refieren a la temperatura de color 4000K

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica "C"  
 This product contains a light source of energy efficiency class "C"  
 Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique "C"  
 Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética "C"  
 Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "C"



**IP43 VO** Montaggio in incasso - Recessed mounting  
 - Montage à encastrer - Montaje empotrado -  
 Einbau-montage - Montaža z vgradnjo v strop

**IP20 VI** Montaggio a sospensione - Suspension mounting  
 - Montage suspension - Montaje a suspensión -  
 Montaje de suspensión



**3FGROUP**

DURA LAMP Srl  
 Via Pratese, 164 - 50145 Florence - Italy

- I**  
 ⇨ Cavi liberi. Necessita di installazione da parte di personale qualificato.  
 ⇨ Necessita di morsettiere conforme alla norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con le seguenti caratteristiche: terminale a 3 vie (L+N+PE); 220-240V; □min 1,0mm<sup>2</sup>; per installazione indipendente.
- EN**  
 ⇨ Screwless terminal, terminal block not included. Installation may require advice from a qualified person.  
 ⇨ To be provided with screw terminal block conform to EN60998-2-1 or EN60998-2-2, with the following characteristics: 3 ways terminal (L+N+PE); 220-240V; □min.1,0mm<sup>2</sup>; for independent installation.
- E**  
 ⇨ Cables libres. Requiere la instalación por personal cualificado.  
 ⇨ Necesita de un terminal conforme con la norma EN60998-2-1 o EN60998-2-2, con las siguientes características: terminal de 3-vías (L+N+PE); 220-240V y □min. 1.0 mm<sup>2</sup>, para su instalación independiente.
- D**  
 ⇨ Elektrischer Anschluss über freie Kabelenden, Klemme Bauseits. Montage darf nur durch Fachkräfte durchgeführt werden.  
 ⇨ Verwendete Schraubklemmen müssen der Norm EN60998-2-1 oder EN60998-2-2 entsprechen und folgende Merkmale aufweisen: 3 Leiter Trennung (L+N+PE); 220-240 Volt; Min. □1,0mm<sup>2</sup>; für ortsunabhängige Montage verwendbar.
- SLO**  
 ⇨ Odrpti napajalni kabel. Zahtevno montažo s strani pooblaščenih osebe.  
 ⇨ Za priklop uporabiti primerno sponko in skladno s predpisi EN60998-2 ali EN60998-2-2. Dodatne zahtevane karakteristike sponke: 2 polni priključek (L+N+PE); 220-240V presek; □1,0 mm<sup>2</sup> za samostojni priklop.
- PT**  
 ⇨ Cabos livres. Requer instalação por pessoal qualificado.  
 ⇨ Requer caixa terminal em conformidade com a norma EN60998-2-1 ou EN60998-2-2, com as seguintes características: terminal de 3 vias (L+N+PE); 220-240V; □1,0mm<sup>2</sup>; para instalação de pé livre.

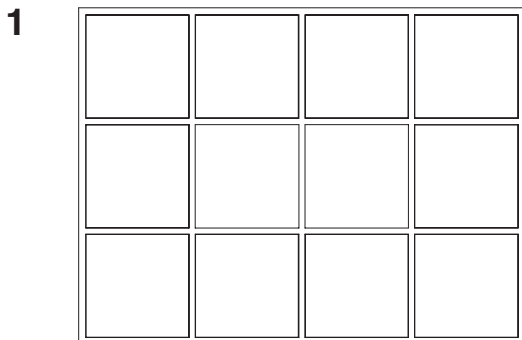
Non adatto ad essere coperto con materiale termicamente isolante. In caso di dubbi sulla simbologia riferirsi al catalogo o al sito web.  
 Not suitable for covering with thermally insulated material. In case of doubt about the symbols, please refer to catalogue or website.  
 No cubrir con material aislante térmico. En caso de duda sobre la simbología, consulte el catálogo o el sitio web.  
 Não cobrir com material isolante térmico. Em caso de dúvida sobre a simbologia, consultar o catálogo ou o sitio web.  
 Ne pas recouvrir d'un matériau thermiquement isolant. En cas de doute sur la symbolologie, veuillez vous référer au catalogue ou au site web  
 Svetilka ni primerna za montažo kjer je neposreden stik z izolacijo stropa.  
 Potrebno zagotoviti primerno prežračevanje nad svetilko.  
 Não adequado para cobertura com material isolante térmico. Em caso de dúvida sobre a simbologia, consulte o catálogo ou o website.

**RG0** RG0 secondo norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 in accordance with IEC/TR 62778:2014  
 RG0 selon la norme IEC/TR 62778:2014 / RG0 nach der norm IEC/TR 62778:2014  
 RG0 enlight IEC/TR 62778:2014 / RG0 volgens IEC/TR 62778:2014  
 RG0 de acordo com norma IEC/TR 62778:2014 / RG0 po predpisu IEC/TR 62778:2014

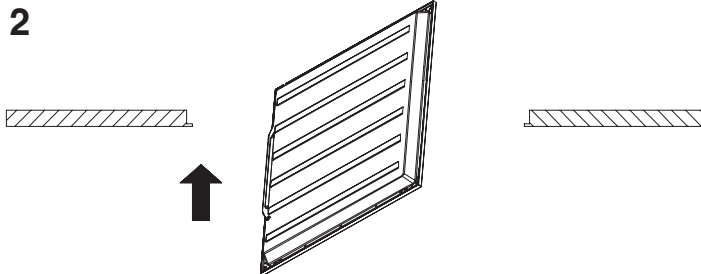
Per maggiori dettagli tecnici visita il sito / For more technical details please check our website / Pour plus de détails techniques, visitez le site Web / Für weitere technische Details, besuchen Sie unsere Website/Para más detalles técnicos, visite nuestro sitio web/ Več tehničnih informacij na voljo na spletni strani:

www.duralamp.com

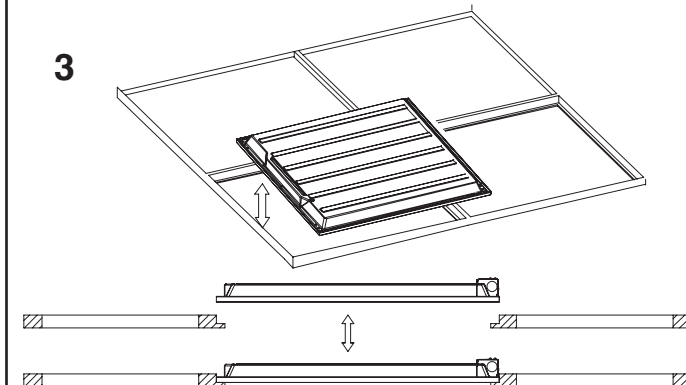
rel 0.8\_0326



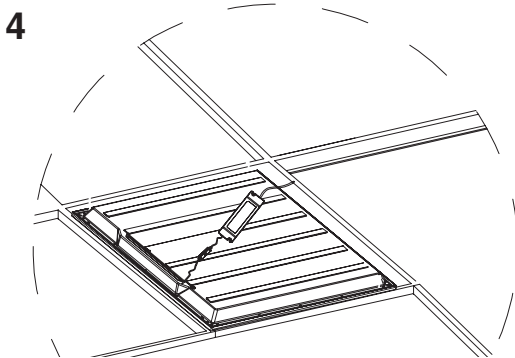
**1**  
Rimuovere il pannello del controsoffitto dove si vuole posizionare l'apparecchio ed anche quello adiacente.  
*Remove the cover plate at the installation and adjacent positions of the panel light firstly*



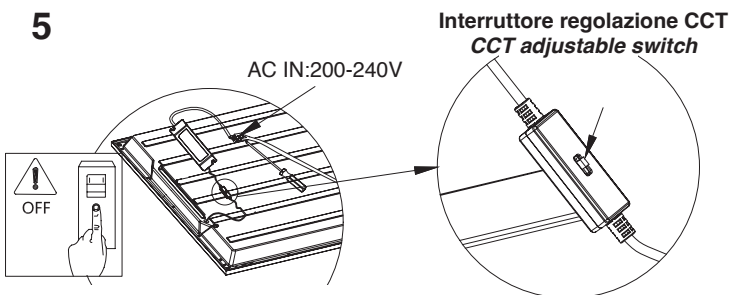
**2**  
Inclinare il pannello nel cartongesso come mostrato nella figura.  
*Tilt the lamp into the plasterboard as shown in draw.*



**3**  
Ruotare l'apparecchio ed inserirlo nella griglia appoggiandolo.  
*Rotate the fixture and let it lay on the structure as in the drawing.*

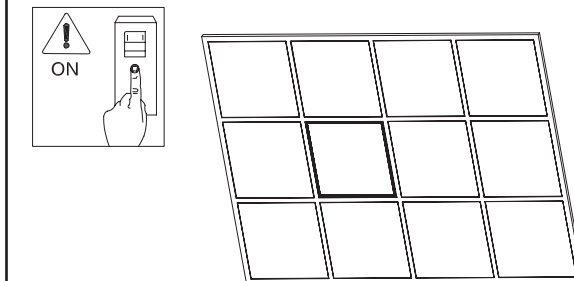


**4**  
Verificare la posizione: l'installazione è completata  
*Check fixture positioning: the installation is completed*



**5**  
L'alimentazione deve essere spenta prima del cablaggio  
*Power should be turned off before wiring*

**Interruttore regolazione CCT**  
**CCT adjustable switch**  
È possibile regolare il colore appropriato in base alle esigenze dei diversi luoghi di applicazione  
*You can adjust the appropriate color according to the needs of different application places*



Completato il cablaggio, riposizionare anche il pannello del controsoffitto a fianco dell'apparecchio. Accendere l'interruttore di alimentazione e verificare che la lampada funzioni correttamente.  
*After the wiring is completed, return the cover plate near the fixture to the original position and the installation is completed.*  
*Turn on the power switch and check whether the fixture is working properly.*

**I** - L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO. L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. METODO DI ATTACCO DEL CAVO TALE PER CUI LA SUA SOSTITUZIONE NON PUÒ ESSERE EFFETTUATA SENZA ROMPERE O DISTRUGGERE L'APPARECCHIO. LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE. CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI

**EN** - THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN. DURALAMP IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS. METHOD OF ATTACHMENT OF THE CABLE OR CORD SUCH THAT IT CANNOT BE REPLACED WITHOUT BREAKING

OR DESTROYING THE LUMINAIRE. PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSIBLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION. KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS.

**F** - L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR ÉLECTRICIENS QUALIFIÉS. DURALAMP NE PEUT PAS ÊTRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SÉCURITÉ EN VIGUEUR. MÉTHODE D'ATTACHE DU CÂBLE TELLE QUE SA SUBSTITUTION NE PEUT SE FAIRE SANS DÉTRUIRE L'APPAREIL. LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTÈME. GARDER L'ÉTIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR ÉVENTUELLES RÉCLAMATIONS FUTURES.

**D** - DAS GERÄT MUSS VON ELEKTROINSTALLATEUREN MONTIERT WERDEN. DURALAMP IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄß DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET. TED KABELANSCHLUSS SO AUSFÜHREN, DASS DAS KABEL NICHT OHNE DIE LEUCHE ZU ZERSTÖREN GEWECHSELT WERDEN KANN. DIESES HINWEISBLATT MUß VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN. BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

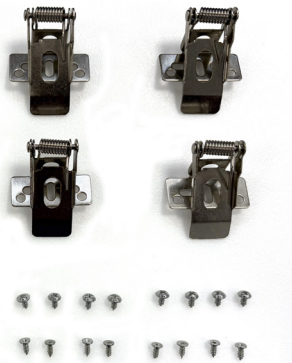
**S** - ARMATUREN MÅSTE INSTALLERAS AV GODKÄND ELEKTRIKER. DURALAMP KAN INTE PÅTAGES NÅGOT ANSVAR FÖR ATT PRODUKTEN INTE INSTALLERATS ENLIGT GÄLLANDE BESTÄMMELSER VÄNLIGEN ÖVERLÄMNA DESSA INSTRUKTIONER TILL ANSVARIG FÖR INSTALLATIONEN. BEHÅLL ORIGINALTIKET-

TEN PÅ FÖRPACKNINGEN FÖR EVENTUELLA REKLAMATIONER.

**NL** - HET ARMATUUR MOET GEïNSTALLEERD WORDEN DOOR EEN ERKEND ELECTRO-TECHNISCH INSTALLATEUR. DURALAMP IS NIET AANSPRAKELIJK INDIEN HAAR PRODUCTEN NIET VOLGENS DE LANDELIJKE VEILIGHEIDSNORMEN WORDEN GEïNSTALLEERD. METHODE VAN AANBRENGEN VAN DE DRAAD OP ZO'N MANIER DAT VERVANGING NIET MOGELIJK IS ZONDER HET APPARAAT TE BESCHADIGEN OF KAPOT TE MAKEN. WILT U ZO VRIENDELIJK ZIJN EEN COPIE VAN DEZE INSTRUCTIES ACHTER TE LATEN BIJ DEGEN DIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR HET ONDERHOUD. BEWAAR HET LABELTJE VAN DE ORIGINELE VARPAKKING.

**E** - EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS. DURALAMP NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR. MÉTODO DE FIJACIÓN DEL CABLE CUYA SUSTITUCION NO PUEDE REALIZARSE SIN ROMPER O DESTRUIR EL DISPOSITIVO. ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION. CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.

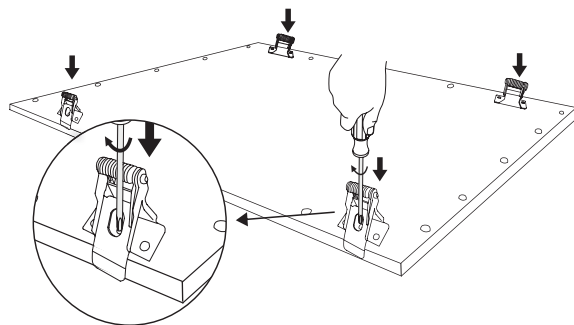
1



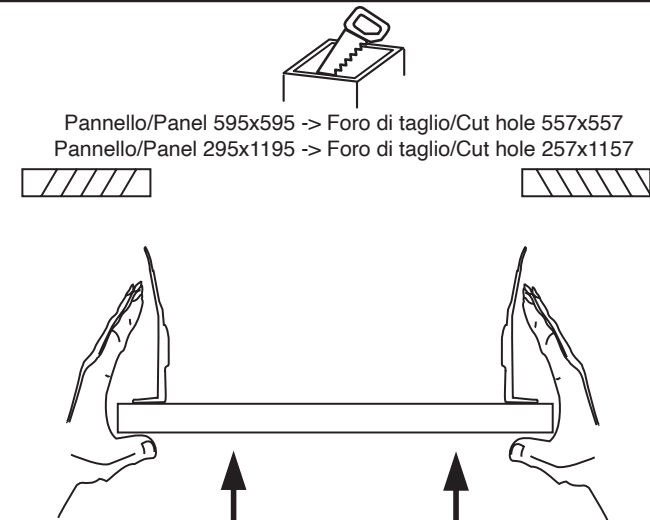
2



3



4



**I** - L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO. L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. METODO DI ATTACCO DEL CAVO TALE PER CUI LA SUA SOSTITUZIONE NON PUÒ ESSERE EFFETTUATA SENZA ROMPERE O DISTRUGGERE L'APPARECCHIO. LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE. CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI

**EN** - THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN. DURALAMP IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS. METHOD OF ATTACHMENT OF THE CABLE OR CORD SUCH THAT IT CANNOT BE REPLACED WITHOUT BREAKING

OR DESTROYING THE LUMINAIRE. PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSIBLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION. KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS.

**F** - L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR ÉLECTRICIENS QUALIFIÉS. DURALAMP NE PEUT PAS ÊTRE RESPONSABLE POUR TOUTES LES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SÉCURITÉ EN VIGUEUR. MÉTHODE D'ATTACHE DU CÂBLE TELLE QUE SA SUBSTITUTION NE PEUT SE FAIRE SANS DÉTRUIRE L'APPAREIL. LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTÈME. GARDER L'ÉTIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR ÉVENTUELLES RÉCLAMATIONS FUTURES.

**D** - DAS GERÄT MUSS VON ELEKTROINSTALLATEUREN MONTIERT WERDEN. DURALAMP IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄß DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET. TED KABELANSCHLUSS SO AUSFÜHREN, DASS DAS KABEL NICHT OHNE DIE LEUCHE ZU ZERSTÖREN GEWECHSELT WERDEN KANN. DIESES HINWEISBLATT MUß VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN. BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

**S** - ARMATUREN MÄSTE INSTALLERAS AV GODKÄND ELEKTRIKER. DURALAMP KAN INTE PÅTAGES NÅGOT ANSVAR FÖR ATT PRODUKTEN INTE INSTALLERATS ENLIGT GÄLLANDE BESTÄMMELSER VÄNLIGEN ÖVERLÄMNA DESSA INSTRUKTIONER TILL ANSVARIG FÖR INSTALLATIONEN. BEHÅLL ORIGINALKÄTTET-

TEN PÅ FÖRPACKNINGEN FÖR EVENTUELLA REKLAMATIONER.

**NL** - HET ARMATUUR MOET GEïNSTALLEERD WORDEN DOOR EEN ERKEND ELECTROTECHNISCH INSTALLATEUR. DURALAMP IS NIET AANSPRAKELIJK INDIEN HAAR PRODUCTEN NIET VOLGENS DE LANDELIJKE VEILIGHEIDSNORMEN WORDEN GEïNSTALLEERD. METHODE VAN AANBRENGEN VAN DE DRAAD OP ZO'N MANIER DAT VERVANGING NIET MOGELIJK IS ZONDER HET APPARAAT TE BESCHADIGEN OF KAPOT TE MAKEN. WILT U ZO VRIENDELIJK ZIJN EEN COPIE VAN DEZE INSTRUCTIES ACHTER TE LATEN BIJ DEGEN DIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR HET ONDERHOUD. BEWAAR HET LABELTJE VAN DE ORIGINELE VARPAKKING.

**E** - EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS. DURALAMP NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR. MÉTODO DE FIJACIÓN DEL CABLE CUYA SUSTITUCIÓN NO PUEDE REALIZARSE SIN ROMPER O DESTRUIR EL DISPOSITIVO. ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION. CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.